

## **GENERAL INFORMATION**

## **ASEAN TOURISM FORUM 2020**

"ASEAN - TOGETHER TOWARDS THE NEXT GENERATION OF TRAVEL"

## 12<sup>th</sup> - 16<sup>th</sup> JANUARY 2020 BANDAR SERI BEGAWAN BRUNEI DARUSSALAM



CONTENTS,	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
WHAT IS ATF?	1
ATF 2020 THEME	2
OFFICIAL MEETING VENUE	3
MEETINGS PROGRAMME ATF 2020 (12 <sup>th</sup> Jan – 16 <sup>th</sup> Jan 2020)	4 - 6
TECHNICAL TOUR	7 - 8
LIST OF LIAISON OFFICER FOR MINISTERS	9 - 12
LIST OF LIAISON OFFICER FOR HEADS OF NTOs	13 - 16
BRUNEI DARUSSALAM IN BRIEF	17 - 21
ADMINISTRATIVE ARRANGEMENTS	22 - 24
PLACES OF INTEREST	25 - 26
LIST OF HOTELS	27 - 28
TRANSPORTATION	29
LIST OF RESTAURANTS	30 - 35
DIPLOMATIC MISSION OF ASEAN, CHINA, JAPAN, KOREA, INDIA & RUSSIA IN BRUNEI DARUSSALAM	36 - 38
IMPORTANT CONTACT NUMBERS	39
DAILY CONVERSATIONS	40 - 41
SPONSORS	42
NOTES	43



The ASEAN Tourism Forum (ATF) is a cooperative regional effort to promote the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) as one tourist destination. This annual event involves all the tourism industry sectors of the 10 member states of ASEAN: Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Myanmar, the Philippines, Singapore, Thailand and Viet Nam.

Each year, the hosting of ATF is rotated among the member countries. ATF was established in 1981. 2020 marks the 39th anniversary of the event.

#### COMPONENTS

#### OFFICIAL MEETINGS | 12<sup>th</sup> to 16<sup>th</sup> January 2020

- ASEAN National Tourism Organisation (NTO) Meetings: Formal meetings between from China, Japan, Republic of Korea, India and Russia.
- ASEAN Tourism Ministers Meetings: This includes the attendance of ASEAN ministers, as well as their counterparts from China, Japan, Republic of Korea and India.
- Association Meetings: Involving ASEAN Tourism Association (ASEANTA), Federation of & Restaurant Association (AHRA)

### TRAVEX (3-Days) | 14<sup>th</sup> to 16<sup>th</sup> January 2020

- Exhibition and Business Appointments: Facilitates the selling and buying of regional and individual tourism products of ASEAN member states.
- Networking: Extends conversations into informal settings with opportunities to engage industry peers and function hosts.

officials of ASEAN NTOs, led by their respective Executive Heads, and representatives

ASEAN Travel Association (FATA), ASEAN Airlines Association (AAA), and ASEAN Hotel

		*	*	*		*	* *	\$	* :	*	*	- 3	*	\$\$	*			*	*
	*	1	82	*	*	*	- 222	垒	*	<b>.</b>	総	22	*		*	*	- 80		\$2
1		翁	*	*		翁	*A	- 20	20	*	1 EIV	IE	*	*	*		*	*	*
	\$	1	82	*	\$\$	*	*	*	*	Ë,	翁	\$	*		*	\$\$	*		\$



#### "ASEAN - TOGETHER TOWARDS A NEXT GENERATION OF TRAVEL"

Over a span of close to 40 years, the 10 member states of ASEAN have made immense progress in their efforts to promote this region as a single collective tourism destination with a culturally diverse variety of attractions and travel experiences. The last 4 decades focused on tourism developments across ASEAN destinations that have given the region increased awareness to draw continued interest from international travelling communities with novel and re-engineered propositions. Meanwhile, ASEAN's prevalent message to the world echoed all that was unique in its appeal – its natural richness, its heritage and resolve for success.

Today, in a time when phenomenal global urbanisation, new eloquence, and technological advancements are driving a new breed of travellers, ASEAN is at the crossroads of its next milestone. More than ever before, ASEAN recognises the need to keep pace with the dynamics and demands of changing travel patterns, demographics, behaviours and preferences.

At the 39th ASEAN Tourism Forum, held in Brunei Darussalam, the future of ASEAN travel will be the focal point of industry conversation and opportunity at both official meetings and TRAVEX – the world's largest ASEAN destination, product and service showcase. As fresh perspectives and innovation take centre-stage to ready tomorrow's ASEAN, the region's potential burns bright as it seeks unchartered pathways and campaigns that look forward to the next generation of travel.



The meetings will be held at the following venue:

#### THE EMPIRE BRUNEI

Jerudong BG3122 Brunei Darussalam Tel: +673 241 8888 Website: www.theempirebrunei.com Email: info@theempirebrunei.com



From conception to completion, The Empire Brunei was an ambitious project, employing over 300 highly skilled designers, technicians and craftsmen throughout its six-year construction. Since it opened on 16<sup>th</sup> October 2000, The Empire Brunei (formerly known as The Empire Hotel & Country Club) has become synonymous with Brunei: reflecting the country's majestic and cultural heritage.

Credentials:

- Best Golf Resort in Asia Pacific by Asian Golf Monthly 2011 •
- Best Golf Resort in Asia Pacific by Asian Golf Monthly 2010
- 1st Runner Up Best Golf Resort in Asia Pacific by Asian Golf Monthly 2009

The Empire Brunei is a member of WorldHotels and is dedicated to empirical standards of quality, service and style.





## DAY 1

Sunday, 12<sup>th</sup> January 2020

08.00 18.00	Rilatoral Monting of ASEAN NEOS	Maating Doom 1
08:00 – 18:00	Bilateral Meeting of ASEAN NTOs	Meeting Room 1
		& Business Centre
		Boardroom,
		The Empire Brunei
09:00 - 12:00	51 <sup>st</sup> Meeting of the ASEAN NTOs	Indera Kayangan
		Ballroom,
		The Empire Brunei
13:30 – 17:00	51 <sup>st</sup> Meeting of the ASEAN NTOs	Indera Kayangan
		Ballroom,
		The Empire Brunei

## **DAY 2**

Monday, 13<sup>th</sup> January 2020

08:00 – 18:00	Bilateral Meeting of ASEAN NTOs	Meeting Room 1 & Business Centre Boardroom, The Empire Brunei
09:00 – 12:00	51 <sup>st</sup> Meeting of the ASEAN NTOs	Indera Kayangan Ballroom, The Empire Brunei
13:30 – 15:00	23 <sup>rd</sup> ASEAN-India Tourism Working Group Meeting	Indera Kayangan Ballroom, The Empire Brunei
15:00 – 17:00	10 <sup>th</sup> ASEAN-Russian Federation Tourism Consultation	Indera Kayangan Ballroom, The Empire Brunei

DAY	<b>3</b> Tuesday, 14 <sup>th</sup> .	January 2020
08:00 – 18:00	Bilateral Meeting of ASEAN NTOs & Ministers	Meeting Room 1 & Business Centre Boardroom, The Empire Brunei
09:00 – 12:00	36 <sup>th</sup> ASEAN Plus Three NTOs Meeting	Indera Kayangan Ballroom, The Empire Brune
09:00 – 12:00	Meeting of Federation of ASEAN Travel Association (FATA) Board	Mulia Hotel
09:00 - 12:00	Meeting of ASEAN Airlines Association (AAA)	Mulia Hotel
09:00 - 12:00	Meeting of ASEAN Hotel & Restaurant Association (AHRA) Board	Brunei Hotel
13:00 – 16:00	ASEANTA Board of Directors Meeting	Mulia Hotel
19:00 – 21:45	ATF 2020 Opening Ceremony	Indera Samudra
	Welcome Reception & Dinner	Grand Hall, The Empire Brunei

DAY	<b>4</b> Wednesday, 15	<sup>th</sup> January 2020
08:00 – 18:00	Bilateral Meeting of ASEAN NTOs & Tourism Ministers	Meeting Room 1 & Business Centre Boardroom, The Empire Brunei
09:00 - 12:00	23 <sup>rd</sup> ASEAN Tourism Ministers Meeting	Indera Kayangan Ballroom, The Empire Brunei
13:30 – 17:00	23 <sup>rd</sup> ASEAN Tourism Ministers Meeting	Indera Kayangan Ballroom, The Empire Brunei





## DAY 5

### Thursday, 16<sup>th</sup> January 2020

08:00 – 18:00	Bilateral Meeting of ASEAN NTOs & Tourism Ministers	Meeting Room 1 & Business Centre Boardroom, The Empire Brunei
08:30 – 10:30	19 <sup>th</sup> ASEAN Plus Three Tourism Ministers Meeting	Indera Kayangan Ballroom, The Empire Brunei
11:00 – 12:00	8 <sup>th</sup> ASEAN Tourism Ministers + India Meeting	Indera Kayangan Ballroom, The Empire Brunei
12:00 - 12:45	Lunch hosted by Brunei Tourism (for Official Meeting Delegates)	Indera Pura Lounge, The Empire Brunei
13:00 – 14:30	ASEAN Tourism Ministers to depart for Istan	·
13:15	Royal Audience with His Majesty Sultan Haji Mu'izzaddin Waddaulah Ibni Al-Marhum Sul Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan A Negara Brunei Darussalam	tan Haji Omar 'Ali
14:30 – 15:15	ASEAN Tourism Ministers Press Conference	Hall 1 & 2, Indera Samudra Grand Hall, The Empire Brunei
15:15 – 16:15	ASEAN Tourism Awards Presentation	Hall 3 & 4, Indera Samudra Grand Hall, The Empire Brunei
16:15 – 16:45	ATF 2020 Closing Ceremony	Hall 3 & 4, Indera Samudra Grand Hall, The Empire Brunei
16:45 – 17:45	ATF 2020 Closing Reception	Hall 3 & 4, Indera Samudra Grand Hall, The Empire Brunei



### **ECO PONIES GARDEN**

Tucked away in Kg Bang Nukat of Lamunin in Tutong, Eco Ponies Garden, is one of a kind 'back to nature' farm stay in the country. One of their main product is the experience of farm-to-table living, while promoting fresh local produce from small-scale farms in Tutong which gives a true local experience. Located on a 2-acre land site, the materials used to construct the facilities and tree houses are of recycle materials. Apart from nature, there are also jungle trails to explore and local traditional herbs as there are more than 20 varieties of herbs within the garden.



Herbs hunting & fruit picking





Traditional family-run, community farm-stay.

7

Nature Camp-Out



#### **KIUDANG TOUR**

Indulge yourself in the calming atmosphere of the village operated by the local village communities showcasing quality products made using traditional and modern methods and experience first-hand cultural activities alongside Kiudang villagers. Visitors will get the chance to experience several type of cultural activities such as handicraft making demonstration, herbal tea making, live cooking of traditional cakes, local fruit planting, Islamic activity showcase such as calligraphy demonstration and a visit to Ariffin Gallery which showcases various collection of antiques, handicrafts and traditional musical instruments.



Bedanu Waterfall Recreational Park



Antiques at Ariffin Gallery





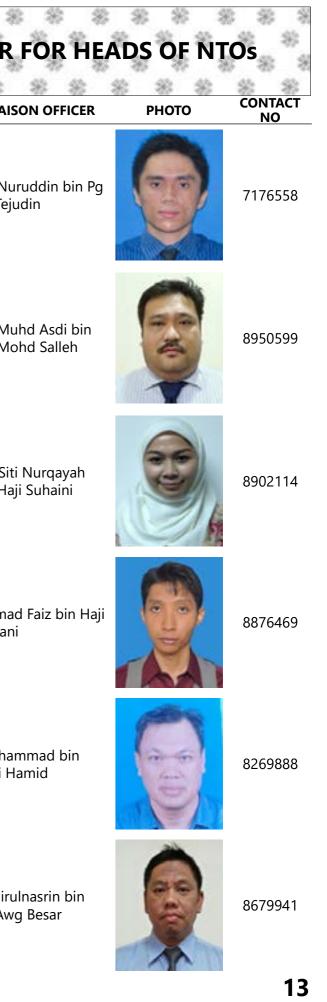


2.	Cambodia	H.E. DR. THONG KHON Minister of Tourism	Moho bin Z
3.	Indonesia	H.E. ANGELA HERLIANI TANOESOEDIBJO Vice Minister of Tourism and Creative Economy Representative for Minister of Tourism and Creative Economy	Daya binti Zuki
4.	Lao PDR	H.E. PROF. DR. KIKEO KHAYKHAMPHI- THOUNE Minister of Information, Culture and Tourism	Pg Aj Pg Hj
5.	Malaysia	H.E. DATUK MOHAMADDIN KETAPI Minister of Tourism, Arts and Culture	Muho bin H

NO.       N	100	- Th	6 6 6 8	***	* * *	CONTACT	l	245	* *	* * * *	25
6.       Myanmar       H.E. DO LINK MAUNCH Union Missiter of Hoteks and Tourism       Muhammad Abdul Hakeem bin Juliahi       8740201       12.       Republic of Republic of Chinal       Winkingter of Culture and Tourism       Tay C         7.       Philippine       H.E. BERNADETTE MOMULO-PUVAT Secretary.       Hamsiah binti Missate of Department of Tourism       Hamsiah binti Missate       Image: Secretary.       Bit 4973       13.       Japan       H.E. MR WADA MASAMUNE Parlimentary Vice. Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism       Maid         8.       Singapore       Mis KEITH TAN Chief Executive, Singapore       Muhammad Fuad Azzam bin Hj Latip       Image: Secretary. Azzam bin Hj Latip       Bid4973       14.       Korea       M.R. KEITH Representative for Misiter of Tourism Azzam bin Hj Latip       Misiter of Tourism Azzam bin Hj Latip       Bid4210       14.       Korea       M.R. KIRAPHOP Misiter of Tourism Misiter of Tourism Misiter of Tourism Industry Policy Misiter of Tourism Industry Misiter of Tourism Indus	NO.	COUNTRY	MINISTERS	LIAISON OFFICER	РНОТО			NO.	COUNTRY	MINISTERS	LIAI
7.PhilippineHE. BERNADETTE Secretary Department of TourismJamsiah binti Md SaatSel497313.JapanMASAMUNE Representative for Minister of Land, Infrastructure, Inf	6.	Myanmar	Union Minister of			8740201		12.	Republic of	Vice Minister of	Tay Cl
8.       Singapore       Director for Minister of Trade and Industry       Muhammad Fuad Azam bin Hj Latip       Image: Constraint of trade and Industry       Muhammad Fuad Azam bin Hj Latip       Reference       MR HVUN RAE JO Director General for Minister of Culture, Sports       Sheik Ment Sports         9.       Thailand       HE. MR. SIRAPHOP DUANGSODSRI Minister of Tourism and Strutter of Minister of Tourism and Strutter Minister of Tourism and Strutter Minister of Tourism and Strutter Minister of Tourism and Culture (Independent Charge)       Abdu SinGH PATEL Minister of State for Tourism and Culture (Independent Charge)       Abdu SinGH PATEL Minister of State for Tourism and Culture (Independent Charge)       Abdu Minister of State for Tourism and Culture (Independent Charge)       Abdu Minister of State for Tourism and Culture (Independent Charge)       MR NING XU Director, Regional Deputy Minister of Culture, Sports and Tourism and Culture (Independent Charge)       MR NING XU Director, Regional Deputy Minister of Culture, Sports and Tourism       Mat Rusi Hj Abu Bakar       Mat Rusi Hj Abu Bakar       Mat Rusi Hj Abu Bakar       Beasa18	7.	Philippines	ROMULO-PUYAT Secretary,			8614973		13.	Japan	MASAMUNE Parlimentray Vice-Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism Representative for Minister of Land,	Maidi
9.ThailandH.E. MR. SIRAPHOP DUANGSODSRI Representative for SportsHaji Mohd. Fauzan in Haji Jamahat866454015.IndiaH.E. MR PRAHLAD SINGH PATEL Minister of State for Tourism and Culture (Independent Charge)Abdul Jamb10.VietnamH.E. LE QUANG TUNG Deputy Minister of Tourism Representative for Min- ister of Culture, Sports and Tourism Representative for Min- ister of Culture, Sports and Tourism Representative for Min- ister of Culture, SportsImage: Ampliture of Mohd Faiz Dato ImplitureImage: Ampliture of Mohd Faiz Dato ImplitureImage: Ampliture of Mohd Faiz Dato ImplitureImage: Ampliture of Mohd Faiz Dato ImplitureImage: Ampliture Mohd Faiz Dato ImplitureImage: Ampliture Mohd MetussinImage: Ampliture MetussinImage: Ampliture MetussinImage: Ampliture MetussinImage: Ampliture Mohd MetussinImage: Ampliture MetussinImage: Amplitu	8.	Singapore	Chief Executive, Singapore Tourism Board <i>Representative for Minister of Trade and</i>			8664210		14.	Korea	Transport and Tourism MR HYUN RAE JO Director General for Tourism Industry Policy Representative for	Sheikl bin Sh Hj Nik
10.VietnamH.E. LE QUANG TUNG Deputy Minister of Culture, Sports and Tourism Representative for Min- ister of Culture, Sports and TourismDr Mohd Faiz Dato Hj Metussin8609993MR JING XU Director, Regional Department for Asia and the Pacific UNWTOMR JING XU Director, Regional Department for Asia and the Pacific UNWTOMohd Secretary General UNWTOMohd Secretary General of World Tourism11.ASEANDR ALADDIN D. RILLO Deputy Secretary-General of ASEANMat Rusli Hj Abu BakarMat Rusli Hj Abu Bakar8688318	9.	Thailand	DUANGSODSRI Representative for Minister of Tourism and			8664540		15.	India	H.E. MR PRAHLAD SINGH PATEL Minister of State for Tourism and Culture	Abdul Jambo
DR ALADDIN D. RILLO Deputy Secretary-General 11. ASEAN of ASEAN for ASEAN Mat Rusli Hj Abu Economic Community Bakar Representative For Secretary-General of ASEAN	10.	Vietnam	Deputy Minister of Culture, Sports and Tourism Representative for Min- ister of Culture, Sports			8609993		16.	General	MR JING XU Director, Regional Department for Asia and the Pacific UNWTO	Mohd bin Hj
	11.		Deputy Secretary-General of ASEAN for ASEAN Economic Community Representative For Secretary-General			8688318				Secretary General of World Tourism	
	10		UJ AJEAN								



NO.	COUNTRY	S S S S	LIAISON OFFICER	<u>рното</u>	CONTACT	NO.	COUNTRY	HEADS OF NTOs	LIAIS
17.	ASEAN- China Centre	H.E. CHEN DEHAI Secretary-General of ASEAN-China Centre	Mohammad Zulzamri bin Haji Awang Matkasim		<b>NO</b> 7171725	1.	Brunei Darussalam	PG HJ KAMALRUDZAMAN BIN PG HJ MOHD ISHAK Permanent Secretary of Ministry of Primary Resources and Tourism	Pg Nui Hj Teju
18.	ASEAN- Japan Centre	H.E. MASATAKA FUJITA Secretary-General of ASEAN-Japan Centre	Khoo Soon Tian		8665955	2.	Cambodia	MR. THONG RATHASAK Director General of Tourism Development and International Cooperation Ministry of Tourism	Pg Mu Pg Mo
19.	ASEAN- Korea Centre	H.E. LEE HYUK Secretary-General of ASEAN-Korea Centre	Muhammad Azizi bin Mahali		8683703	3.	Indonesia	MS. RIZKI HANDAYANI Deputy Minister of Marketing, Ministry of Tourism	Dk Siti Pg Haj
						4.	Lao PDR	MR. SOUNH MANIVONG Director General Ministry of Information, Culture and Tourism	Ahmao Zailani
						5.	Malaysia	DATO' DR NOOR ZARI HAMAT Secretary General Ministry of Tourism, Arts and Culture	Muhar Haji Ha
						6.	Myanmar	MR. MAUNG MAUNG KYAW Director General Directorate of Hotels and Tourism Ministry of Hotels and Tourism	Khairu Hj Awo



NO.	COUNTRY	HEADS OF NTOs	LIAISON OFFICER	2010 PHOTO	CONTACT	NO.	COUNTRY	HEADS OF NTOs	LIAIS
7.	Philippines	MR. BENITO C. BENGZON, JR. Undersecretary (Deputy Minister) Department of Tourism	Pg Hj Ismail Kairuluddin bin Pg Hj Seruji		<b>NO</b> 8207474	12.	China	MR ZHANG XILONG Deputy Director General Department of International Cooperation Ministry of Culture and Tourism	Awang Hazm Abdul
8.	Singapore	MR. CHANG CHEE PEY Assistant Chief Executive Singapore Tourism Board Representative for Chief Executive Officer of Singapore Tourism Board	Nasrul Arifin bin Mohd Asli		8673226	13.	Japan	MR. JUN TAKASHINA Vice Commissioner Japan Tourism Agency, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism MR. YOU HYUN JANG	Ahma Yusmi
9.	Thailand	MR. ANAN WONGBENJARAT Deputy Permanent Secretary Representative for Permanent Secretary of Ministry of Tourism and Sports	Awg Marzini bin Hj Zulkipli	<b>Re</b>	8902054	14.	Korea	Director General of International Tourism Team Korea Tourism Organisation Representative for Head of NTO	Badru Hj Abo
10.	Vietnam	DR. HA VAN SIEU Vice Chairman Vietnam National Administration of Tourism	Mohd Safwan bin Suhaimy	-	8973552	15.	India	MR. GYAN BHUSMAN Economic Advisor Ministry of Tourism	Md Fii Abdul
11.	ASEAN Secretariat	MR QUANG LAN LE Head/ Assistant Director for ICT and Tourism Division	Abd Salam Wafi bin Hj Mohd Diah		8156288	16.	Russia	H.E VLADIMIR BORISOVICH GONCHARENKO Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Russian Federation	Khairi Mashu
						17.	ASEAN- Japan Centre (AJC)	MS. ROZIEYANAHAYU ABDUL RAHMAN Director of Operation,Tourism and Exchange Cluster	Nur D Besar

(AJC)

14



****	LIST O		ICER FOR HE	ADS OF N	rOs
NO.	COUNTRY	HEADS OF NTOs	LIAISON OFFICER	рното	CONTACT NO
18.	Secretary General ASEAN- China Centre (ACC)	MS KONG ROATLOMANG Director of Education, Culture and Tourism Division	Noorlela Binti Md. Yassin		8906750
19.	Secretary General ASEAN- Korea Centre (AKC)	MS KHAING MEE MEE HTUN Head of Culture and Tourism Unit	Nur Sakinah binti Samli		7107908



Introduction

Brunei Darussalam is a small, stable, safe, and peaceful country. Largely covered in pristine tropical rainforests rich in exotic flora and fauna, Brunei Darussalam is a paradise for nature lovers and for nature tourism in general.

Because of its small size and good-road infrastructure, the best preserved rainforests in Borneo can be easily and safely discovered in day long trips from the comfort of international standard hotels, or in overnight trips with stays at boutique lodges in the rainforest, making the enriching experience of nature tourism in the tropics a much more approachable proposition for those who appreciate comfort and safety.

Brunei Darussalam is a welcoming and rejuvenating experience. Whether it is enjoying the bountiful nature, admiring the opulence of Brunei Darussalam's ancient monarchy, discovering the fascinating Water Village – the largest in the world – and the thriving culture and traditions of the Malay people; or simply enjoying a world class round of golf, diving in coral rich waters, being pampered in luxury at the spa or having fun with the family in our safe and wholesome environment, Brunei Darussalam will reveal itself as The Abode of Peace.



#### Language

Bahasa Melayu (Malay) is the official language, but English is the language of business and is widely spoken at all levels. Mandarin, Chinese dialects and native Borneo languages are also spoken by segments of the population.

#### Religion

The country's official religion is Islam.

#### Head of State

His Majesty Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah Ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam, 29th Ruler of Brunei Darussalam.

#### **National Philosophy**

Brunei Darussalam has officially adopted the national philosophy of the Malay Islamic Monarchy (Melayu Islam Beraja, or MIB).

MIB is a system that encompasses traditions dating back to the early days of the South East Asian Malay Kingdoms and that stresses the strong Malay cultural influence on the nation's fabric, the importance of the Islamic religion in many aspects of daily life and governance (known as the Negara Zikir, or "country that praises God", concept), and the acceptance and respect for Brunei Darussalam's ancient Monarchic tradition as represented by His Majesty The Sultan.



#### Location

Brunei Darussalam is a small Islamic Sultanate nestled on the north-west coast of Borneo. Surrounded and divided into two by the Malaysian state of Sarawak, Brunei Darussalam has two enclaves which contain four main districts, namely: Brunei-Muara District, Tutong District, Belait District and Temburong District.

Total Land Area :	5,765 Square Kilometers					
Population (2018) :	442,400					
National Day :	23 <sup>rd</sup> February 1984					
Capital City :	Bandar Seri Begawan					

#### **Entry Requirement**

The Government of Brunei Darussalam requires all visitors to have a valid passport. Visa requirement varies according to nationality.

Cambodia	14 Days					
China	14 Days (For Diplomatic and C					
	Only for genuine tourists hand					
	need sponsors or "Counterpar					
India	14 Days (For Diplomatic and C					
Indonesia	14 Days					
Japan	14 Days					
Lao PDR	30 Days					
Malaysia	30 Days					
Myanmar	14 Days					
Philippines	14 Days					
Russia	14 Days					
Singapore	30 Days					
Republic of Korea	30 Days					
Thailand	30 Days (For Diplomatic and					
	Passport)					
Viet Nam	14 Days					

Official Passport Only) Visa on Arrival (14 Days) dled by Travel Agents while for "Business Visit" rt" in Brunei Darussalam

Official Passports only) Require Visa on Arrival

Official Passport Only) 14 Days (For Ordinary



A 72-hour transit visa issued on arrival is available to all nationalities except for Israeli passport holders. For further details regarding visa and entry procedures, please visit <u>http://www.mfa.gov.bn/Pages/Visa-Information.aspx</u>

According to Customs procedure, passengers over 18 years old are allowed to bring in the following items, for personal consumption or use:

- Perfume (60ml)
- Eau de toilette (250ml)
- 2 bottles of liquor (only for non-muslim passengers)
- 12 cans of beer (only non-muslim passengers)

#### Clothing

Business attire is required at official meetings.

Participants are advised to bring light cotton tropical wear, with or without jacket for event outside of the official meetings.

#### Currency

The Brunei Currency Board was established in 1967 with a sole responsibility of managing and issuing currency notes and coins in Brunei Darussalam. The unit currency is Brunei Dollars (BND) divided into 100 cents. It is on par with the Singapore Dollar and both are freely traded in their respective countries. The unit currency are in the denomination of : Notes : \$10,000.00, \$1,000.00, \$500.00, \$100.00, \$50.00, \$10.00, \$50.00 and \$1.00 Coins : 0.50, 0.20, 0.10, 0.05, 0.01 cents

The exchange rate of Brunei Dollars to US Dollar is roughly around 1.40 (USD 1 : BND 1.40) and currently there are no exchange controls in Brunei.

#### Climate

Located close to the equator, Brunei Darussalam enjoys moderate equatorial climate throughout the year with regular temperature ranging between 23°C and 32°C. Humidity is considered high throughout the year (as estimate of 79 per cent).



#### Electricity

220-240 volts AC (50 cycles) is the standard electrical current used in Brunei Darussalam. Power Plugs with three square prongs may be used.



#### **Alcohol Advisory**

For non-muslim passengers, aged 17 and above who enter this country are allowed to bring in not more than a concession given as follows : -2 bottles of alcoholic beverages (liquor) of about 2 liters (1 liter per bottle) -12 cans of beer (one can x 330ml)

Passengers entering into Brunei Darussalam from abroad are required to fill out the Declaration Form for alcoholic beverages and to submit at the Customs Check Points upon arrival at the Brunei Darussalam's entry points.

Terms and Conditions for Importing Liquor:

1. Delegate enters Brunei Darussalam legally.

2. Delegate may only import alcoholic beverages after 48 hours has lapsed since the last importation.

3. The alcoholic beverages shall be for the delegate's personal use and not to be given, transferred or sold to others.

4. The alcoholic liquor shall be stored and consumed at the place of residence of the delegate.

5. Declaration form must be produced on demand by any officer of Customs.
6. The total amount of alcoholic liquor to be declared and of alcoholic liquor already in possession of the importer shall not exceed 2 bottles of liquor (maximum total volume 2 liters) and 12 cans of beer @ 1 x 330ml.





#### **Arrival and Departure**

Delegates will be met upon arrival at the Brunei International Airport. Delegates will also be sent off to the Brunei International Airport for their departure. Liaison Officers (LOs) will be assigned to each country delegation to assist the delegates upon their arrival and departure.

#### **Liaison Officers**

Liaison Officers (LOs) will be assigned to all ASEAN Tourism Ministers, and ASEAN Plus 3 and India Tourism Ministers, the Secretary-Generals of ASEAN, ASEAN-China Centre, ASEAN-Japan Centre, ASEAN-Korea Centre and UNWTO, and all Heads of NTOs, Heads of NTOs+3, India and Russia. The LOs will provide assistance to the Leaders and their delegations throughout the duration of the meetings.

#### Accommodation

All Ministers/Head of Delegations, Heads of NTOs and Secretary Generals of ASEAN, ASEAN-China Centre, ASEAN-Japan Centre, ASEAN-Korea Centre and UNWTO attending the Ministerial Meetings are accorded hospitality that includes accommodation at The Empire Brunei, as follows:

- Accommodation for ASEAN Tourism Ministers: From 14th 17th January 2020 (3 nights)
- Accommodation for ASEAN Tourism Ministers+3: From 14th 17th January 2020 (3 nights)
- Accommodation for ASEAN Secretariat Leader: From 14<sup>th</sup> 17<sup>th</sup> January 2020 (3 nights)
- Accommodation for Heads of NTOs: From 11<sup>th</sup> 17<sup>th</sup> January 2020 (6 nights)
- Accommodation for UNWTO Leader: From 14<sup>th</sup> 17<sup>th</sup> January 2020 (3 nights)

All other Delegates who wish to stay at The Empire Brunei are advised to make reservation directly with the Hotel. Delegates may also stay in other nearby hotels. Please contact the hotels directly for reservation. Delegates will bear the cost of their accommodation including cancellation charges and other services provided by the hotel. Delegates are required to settle their hotel bills directly with the hotel prior to departure.



#### **No Smoking Areas**

Smoking is prohibited in all places, including government buildings, hospitals, recreational and educational centres, public transport and restaurants. Please observe the rules and regulations on smoking in public areas. Offenders will be fined.

#### **Ground Transportation**

Brunei Darussalam, the host country, will provide the complimentary airport transfers from Brunei International Airport for all meeting delegates upon arrival and departure between 11<sup>th</sup> January 2020 and 17<sup>th</sup> January 2020. Meeting delegates are required to provide detailed information regarding their schedule (i.e. flight number, flight date, flight time of arrival and departure) in the Registration Form.

Chauffeur-driven cars will be provided to all Ministers/Head of Delegations, Head of NTOs and Secretary Generals of ASEAN, ASEAN-China Centre, ASEAN-Japan Centre, ASEAN-Korea Centre and the Secretary General of UNWTO. One van will be provided for each country delegation.

#### Language

The Meetings will be conducted in English.

#### Identification Passes, Meetings Registration and Reservation Forms

For Identification Passes, delegates are requested to complete and return the registration forms indicating their arrival, departure and accommodation details at the latest no later than **30<sup>th</sup> November 2019.** 

For meeting registrations, delegates attending the above meetings are required to submit their completed Registration Form no later than **30<sup>th</sup> November 2019** to the Secretariat Team: **atf2020@tourism.gov.bn** 

For Hotel Registration forms, delegates are required to submit the completed forms directly to the Reservations Team no later than **30<sup>th</sup> November 2019** to **res@theempirehotel.com** and cc to the Secretariat Team.



#### **ATF Organising Committee**

#### **Key Contact Persons**

#### ATF 2020 Secretariat

**SECRETARIAT** Focal persons: 1. Salinah Salleh 2. Sajidah Baharuddin Email: atf2020@tourism.gov.bn

#### <u>MEDIA</u>

Focal persons: 1. Rita Suzanty Andry 2. Aminuryadi Ibrahim Email: atf2020.media@tourism.gov.bn

AWARDS AND CLOSING CEREMONY Focal persons: 1. Affandi Alias 2. Azri Ahmad Email: atf2020\_awards@tourism.gov.bn

#### OFFICE ADDRESS:

Ministry of Primary Resources and Tourism, Jalan Dewan Majlis, BB3910, Brunei Darussalam

Tel: +673 2380173 Fax: +673 2382824 The Empire Brunei Focal person: Ms. Maryani Sabtu Jerudong BG3122 Negara Brunei Darussalam Tel: +673 2418888 Email : res@theempirehotel.com : maryani.sabtu@theempirehotel.com

Hotel Website : www.theempirebrunei.com











Mosque, Kiulap



Brunei Arts and Handicraft Training Centre, Bandar Seri Begawan



Royal Regalia Museum Catch a glimpse of the Sultan's full regalia, including the crown and royal chariot along with the vast collection of other opulent symbols of Brunei's 600 year old monarchy at this museum, established in 1992 to commemorate the Silver Jubliee of His Majesty's accession to the throne.

Royal Regalia Museum, Bandar Seri Begawan

24

### 💙 Omar 'Ali Saifuddien Mosque

The glistening heart of the capital and symbol of the country's deeply-rooted Islamic faith is the Omar 'Ali Saifuddien Mosque, built in 1958.

## **Q**Jame' 'Asr Hassanil Bolkiah Mosque

The mosque is the largest and one of the most magnificent looking in Brunei Darussalam. It was built to commemorate the 25th anniversary of His Majesty the Sultan's reign.

### Brunei Arts and Handicraft Training Centre

Built on the banks of the Brunei River in Bandar Seri Begawan, Brunei Arts and Handicraft Training Centre is a testament to the nation's commitment to preserving the traditional arts for which Brunei Darussalam was once renowned.

	- %	*	*	1	: *	*	- 3	\$ \$	- %	8	\$ \$	**		* *	*
	* _	*	*	*	*PL	ACE	S O	FIN	TER	REST	*	*	*	*	\$2
25	- 75 - 52	** **	**	る 会	: - 赤 - ※	**	*	5 - 35 52	**	*	5 % *	**	\$2	* *	8 8



## Taman Mahkota Jubli Emas

Formerly known as Eco-Corridor Park, is a riverfront public park in Bandar Seri Begawan, Brunei. The park was inaugurated on 22 October 2017 in conjunction with the Golden Jubilee of His Majesty the Sultan's accession to the throne as the 29th and current Sultan of Brunei.



## **(Water Village)**

A township of multi-coloured houses built on stilts over Brunei River and this historic settlement has been in continuous occupation for at least 600 years. Today is a vibrant community home to more than 10,000 residents and is the largest and best-preserved water village in Southeast Asia.

## Serudong Park Playground

The largest amusement park in Borneo that feature attractions catered for all ages including a water park and a musical water fountain.

### **Q**Gadong Night Market

Brunei's legendary night market right on the outskirts of Gadong. It offers endless variety of local snacks and dishes, from grilled meat on skewers, rice topped with chicken and sambal on the side and a whole lot more of Bruneian favourites, this is undoubtedly Brunei's busiest and most buzzing night stop on any day.

For future information, please visit https://bruneitourism.com





Jerudong Park Playground



Gadong Night Market





The Empire Brunei +673 2418888



Higher Hotel +673 2338888



Radisson Hotel +673 2244272



D'Anggerek Service Apartments +673 2333398



The Rizqun International Hotel +673 2423000



The Centrepoint Hotel +673 2430430



Capital Residence Suite +673 2220067



Wafa Hotel & Apartment +673 2426889





Mulia Hotel +673 2335544



Abdul Razak Hotel Apartments +673 2241536



Al-Afiah Hotel +673 2231459



Brunei Hotel +673 2242372



Le Gallery Suites Hotel +673 2221228



Traders Inn +673 2442828



#### **Public Buses**

There are six bus routes servicing the Bandar Seri Begawan area. The Eastern Line, which is the royal blue bus, and the Northern Line, marked as the green bus, pass through the international airport. Normal operating hours are from 6am - 8pm. Bus fares start from \$1.00. Buses heading to other towns in Brunei such as Tutong, Kuala Belait and Seria depart from the bus terminal located at the multistorey carpark on Jalan Cator in Bandar Seri Begawan.

#### Taxi

Taxis in Brunei are metered, with a base price of BND3.50 for the first minute or kilometer, and an additional BND0.20 for every 250m or 15 seconds (whichever comes first). There's also a surcharge of BND3 for trips going to and from the airport, as well as an additional BND8 for travelling from one district to another. Travellers should also note that there are additional charges for more than two pieces of baggage, as well as carrying more than four passengers per taxi. It's easy to hail a taxi from the airport to one's hotel, One can also contact +673 222 2214 or +673 222 6853 for taxi services in the capital.

#### Dart

DART is a local own transport app. All vehicles are officially licensed for public transport. Functions similar to Uber and Grab (both of which are currently unavailable in Brunei). It can be competitively priced against Brunei's taxis, with additional convenience of booking a ride through the app. DART is available for download on both Android and iOS. www.dartbrunei.com / +673 838 3278



#### ASIAN CUISINE

#### Harini Catering Stadium Restaurant Stadium SHHB, Jalan Berakas.

+673 238 1858

#### Happy Dean

Branches:

1) No. 3 Spg 11 Kampung Anggerek Desa, Brunei and Muara, BB3713 +673 234 0885

2) Unit No. 6, Ground Floor, Bangunan Lim Kah Sik, Jalan Jerudong. +673 261 2085

### Sugar Bun

Branches:

1) Blk D, No. 4 Ground Floor, Abd Razak Complex, Jalan Gadong, BE3919, Bandar Seri Begawan. +673 244 0068

2) City Square, Unit 27, Ground & First Floor Block D, Kampung Madang, Jalan Berakas. +673 731 5966

3) Lot : 12154, 3rd Floor, Bangunan Hua Ho Mall, Kampung. Manggis, Jalan Muara BC3615. +673 234 1241

4) Lot: G05-G08, Rimba Point, Tasik Rimba, Lot 58865, Kampung. Rimba, Mukim Gadong, BE3919. +673 246 2166

5) Unit:8, Blk A, Lot:30087, Kampung Mulaut, Mukim Sengkurong, Kilanas. +673 267 0033

#### Hot Point Cafe & Restaurant

Branches: 1) Unit 101 1st Floor The Mall. Jalan Gadong, Bandar Seri Begawan. +673 242 6719

2) Anjung Warisan, Unit 4, Ground Floor, Block B, Lot 04334, Kampung Kilanas, Jalan Sengkurong. +673 266 1919

#### WyWy Restaurant

Branches: 1) No 1, Ground Floor, Block H, Abd Razak Complex, Mukim Gadong A. +673 245 5131

2) 17 Grd Flr Simpang 72, Jalan Delima, Kampung Serusop. +673 234 0461

3) Simpang 250-24-29; Kampung Lambak Kanan, BB1714 +673 233 4301

4) Unit 4.5 & 6, Lot 43036, Kampung Sinarubai, Kilanas, Bengkurong. +673 265 2557

#### ASIAN SEAFOOD CUISINE

**KTM Seafood Restaurant** Simpang 632, Kampung Jerudong, Jalan Jerudong. +673 261 0140

#### Seaworld Neptune Restaurant

No.8, Simpang 791, Jalan Pantai Jerudong, Kampung Jerudong +673 261 2613



#### **GK Restaurant** Branches:

- 1) Kampung Sg Hanching Jalan Muara Simpang 490-3 Block A Unit 1-3 **Ground Floor** +673 234 0567
- 2) Kampung Jerudong, Simpang 508, Jalan Jerudong. +673 261 1648
- 3) 1st Floor, Block G, Soon Lee Megamart Jalan Batu Bersurat, Gadong B. +673 245 6489

#### **CHINESE CUISINE**

#### **Dynasty Restaurant** by Royal Brunei Catering The Centrepoint Hotel, Ground Floor, Jalan Gadong, Gadong B. +673 243 0185

#### **Seasons Restaurant**

by Royal Brunei Catering

The Centrepoint Hotel, 2nd Floor, Jalan Gadong, Gadong B +673 242 2291

#### Vanda Chinese Restaurant

Mulia Hotel, 1st Floor,Lot 31954, Simpang 9, Kampung Anggerek Desa, Jalan Berakas. +673 233 5544

#### **FUSION CUISINE**

#### Aman Alley Restaurant, Aman Hills Hotel

TH1-3, Aman Hills Shopping Centre, Simpang 30, Kampung Sg Hanching, Jalan Muara. +673 233 5111

#### **Capital Residence Suites**

Simpang 2 Lot 21027, Kampung Berangan, Kiulap. +673 222 0067

#### The Garden's Veranda, Rimba Garden Central

Gadong Estate Road, Jalan Kampung Rimba. +673 728 8889

#### Goldiana & Café Restaurant, Mulia Hotel

Grd Floor, Lot 31954, Simpang 9, Kampung Anggerek Desa,

- Jalan Berakas.
- +673 233 5544

#### **Tasek Brasserie Restaurant, Radisson Hotel**

Ground Floor Jalan Tasek 2203, Bandar Seri Begawan.

+673 224 4272

#### **Choices Cafe, Brunei Hotel**

95, Jalan Pemancha, Bandar Seri Begawan, BS 8811 +673 2244 828

#### Jubilee Cafe, Jubilee Hotel

Jubilee Plaza, Jalan Kampung Kianggeh, Bandar Seri Begawan. +673 222 8070

#### Jeruton Lounge, Jeruton Hotel

Unit 1-12, Block C, Lot 6905, Simpang 396, Kampung Sengkurong B, Jalan Jerudong. +673 261 2213

#### Park View Restaurant, Parkview Hotel

Ground Floor, Parkview Hotel, Jalan Pertanian Luahan, Kampung Jerudong. +673 261 1999

#### Seoul Garden Restaurant, Parkview Hotel

Ground Floor, Parkview Hotel, Jalan Pertanian Luahan, Kampung Jerudona. +673 261 1999



#### Badi'ah Hotel

Badi'ah Complex, Mile 1 1/4, Jalan Tutong, Jalan Laksamana Abd Razak +673 222 2888

#### **Times Cafe, Times Hotel**

2nd Floor, Times Square Shopping Centre, Jalan Berakas Kampung Jaya Setia. +673 233 7878

### Anjung Saujana

Departure hall, Level 1, **Brunei International Airport** +673 233 1853

#### The Horizons Seafood Restaurant

Jalan Mc Arthur, Waterfront, Bandar Seri Begawan. +673 223 3400

#### **ITALIAN CUISINE**

**Capers Italian Restaurant & Pizzeria** Unit 5-7, 3rd Floor, Seri Kiulap Complex, Jalan Kiulap, +673 223 8996

#### Fratini's Restaurant

Branches: 1) No 1, The Centerpoint, Abd Razak Complex, Simpang 37, Jalan Gadong, Mukim Gadong A, BE3519 +673 245 1200

2) Unit 2A-2B, Ground Floor, Bangunan Malin Jaya, Sengkurong A, +673 267 2555

3) Unit 44, 1st Floor, Wisma Raya Building, Jalan SOAS, Kianggeh, BS 8811 +673 223 1467

#### **INDIAN CUISINE**

**Delhi Darbar Restaurang & Catering** Branches:

1) No. 9, Block I, Komplex Abd Razak, Jalan Gadong, Mukim Gadong A, BE3519 +673 233 1617

2) Kampung Sengkurong, No. 2 Simpang 38, Jalan Jerudong. +673 267 2876

#### Le Taj

Unit 5-7, 2nd Floor, Seri Kiulap Complex, Jalan Kiulap, +673 223 8996

#### C.A Ahmed

Kampung Rimba, Jalan 3, Bandar Seri Begawan +673 721 4030

Amin Said & Anak-Anak Simpang 137, Kampung Serusop, Jalan Berakas. +673 257 14899

#### Tandoor.com

Unit Number 3 & 4 First Floor Bangunan Majid Mohamad Simpang 235-7, Jalan Pasar Baharu Kampung Kiarong BE1318 Bandar Seri Begawan +673 245 0182

#### **Bollywood Tandoori Restaurant**

No. 6 Block B Bangunan Pehin Dato Hj Md Yusof Simpang 88 Kampung Kiulap BE 1518 Mukim Gadong +673 223 9684

#### Lotus Family Restaurant

Kampung Delima Serusop BB5113 Bandar Seri Begawan, Brunei +673 234 2049



#### Pondok Sari Wangi

Branches:

- 1) Unit 3&4, Citis Square, Jalan Komersial 4) Unit 5, Ground Floor, Bangunan Jaya Setia, Kampung Jaya Setia, Berakas A. Hih Rafiah, Lot 21218, Beribi, Gadong B +673 234 0608 +673 265 3858
- 2) Jerudong Park Food Court Phase 1, Jerudoną, Senąkuroną. +673 261 0728
- 3) No.17, Delima Square, Simpang 72, Jalan Muara, Delima Satu, Berakas A. +673 233 1151
- 4) Unit 12 & 13, First Floor, Block A, Abd Razak Complex, Simpang 37, Jalan Pasar Gadong, Gadong A. +673 244 5043

#### Jala Jali

The Mall 3rd floor, Abdul Razak Complex, 4) Unit 2 & 3, Block B, Bangunan Haji Abd Jalan Gadong. +673 242 8475

#### Impian Rasa Brunei Chicken Rice **Restaurant & Catering** Branches:

1) Unit 5, Blok J, Ground Floor, Jerudong Centre, Jalan Jerudong. +673 261 1311

- 2) Unit 7, Ground Floor, Perindustrian Ringan Baitul Mal, Simpang 1488, Kampung Kuala Lurah, Pengkalan Batu. +673 268 3711
- 3) Unit 6, Ground Floor, Zainuddin Complex, Simpang 11, Jalan Delima, Anggerek Desa, Berakas A +673 234 0398

#### **Aminah Arif**

Branches:

- 1) Unit 7 & 8, Bangunan Rahyaa, Jalan Jerudong, Mukim Sengkurong. +6732670175
- 2) Unit 21, Ground & First Floor, Warisan PHN Complex, Serusop, Berakas A. +673 233 0773
- 3) Unit 3 & 4, Bangunan Pg Hj Menuddin, Pengkalan Gadong, Gadong B. +673 245 6447
- Rahman & Siti Ajar Dan Anak-Anak, Simpang 88, Kiulap, Gadong B +673 232 6198



#### **MEDITERRANEAN CUISINE**

#### **Gwad Basha Arabic Restaurant** Branches:

1) Jalan Dato Ratna Unit 1A & 1B, Heng Thai Property Centre, Simpang 22, Kiulap, Kampung Kiarong. +673 864 0666

2) First Floor, Annajat Complex, Beribi, Gadong B. +673 242 0925

3) No 8, Ground Floor , Block D, Abd Razak Complex, Gadong A. +673 245 0003

#### **THAI CUISINE**

#### Seri Meradun Thai Restaurant

No.9, Simpang 137 Bangunan Hasbullah 2, Unit-4 Jalan Gadong. +673 242 6694

#### Ahan Thai Restaurant

No 10, Ground Floor, Block B, Abdul Razak Complex, Gadong. +673 245 2852

#### **KOREAN CUISINE**

#### Sarang Korea Restaurant

Unit 6, Block J, Batu Bersurat Bandar Seri Begawan, Brunei +673 860 7830

#### Kimchi Restaurant Korean BBQ

Regent Square Simpang 150 Unit 19, Block B Kampong Kiarong Bandar Seri Begawan BE1318 +673 222 2233

#### Koryo Restaurant

B11, Bangunan Lim Eng Ming, Simpang 88, Kampung Kiulap, Bandar Seri Begawan, BE1518, Negara Brunei Darussalam. +673 223 9837

#### MeetUAll Restaurant

Unit 14, Little Soho, Ground Floor, Block B, Simpang: 75-5-8, Jalan Batu Bersurat, Negara Brunei Darussalam +673 242 8462

#### DaOn Korean Restaurant

A2-G One Riverside, 1 Jalan Gadong, Bandar Seri Begawan BA1511 +673 224 3333

#### JAPANESE CUISINE

Kaizen Sushi Branches: 1) Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah Complex, Jalan McArthur, Bandar Seri Begawan +673 222 6336

2) No.10, Ground Floor, Block C,
Kiarong Complex, Lebuhraya Sultan Hassanal Bolkiah, Gadong B. +673 245 2662

#### **Excapade Restaurant**

Branches: 1) Kiulap Unit 5, Ground Floor, Block A, Q-lap Complex, Kiulap, Gadong B, Brunei-Muara, BE1518 +673 223 4012, +673 855 9966

2) Regent Square
Unit 1-2, Ground floor, Block A, Regent
Square Kiulap, Gadong B, Brunei-Muara,
BE1518
+673 223 4011, +673 875 9866



# 3) Gadong Unit 4-5, First Floor, Block C, Abdul Razak Complex, Gadong, Gadong A, Brunei-Muara, BE3978 +673 244 3012, +673 874 0012

#### 4) Times Square

Unit G1, Ground Floor, Times Square Shopping Centre, Spg 13-29, Jalan Komersial Jaya Setia, Kampong Jaya Setia, Berakas A, Brunei-Muara +673 234 2912, +673 718 9912

#### 5) Serusop

No 5, Ground Floor, Block A, Bangunan Desa Delima, Jalan Muara, Kampong Pancha Delima, Berakas A, Brunei-Muara, BB2313 +673 233 5512, +673 873 6880

#### 6) Bunut

A2, Ground Floor, Block A, Bagunan Lim Seng Kok, Spg 629, Jalan Tutong, Bunut, Kilanas, Brunei-Muara +673 265 4312, +673 717 4312

#### 7) Bandar

Unit 41, Ground Floor, Jalan Sultan, Kianggeh, Brunei-Muara, BS8811 +673 223 1881, +673 719 9927

#### 8) One Riverside Unit A3a-G, Ground Floor Block A, One Riverside, No.1, Jalan Gadong BA1511 +673 222 2898

#### **DIPLOMATIC MISSIONS OF ASEAN,** 袋 CHINA, JAPAN, KOREA, INDIA & RUSSIA **IN BRUNEI DARUSSALAM**

#### **Royal Embassy of Cambodia**

Simpang 336-71, Diplomatic Enclave Kampong Sungai Akar, Jalan Kebangsaan Bandar Seri Begawan, BC3915 Brunei Darussalam Tel: (+673) 2426450 / 51 Fax: (+673) 2426452 Email: camemb.brn@mfa.gov.kh Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary: His Excellency Ouk Chandara

#### **Embassy of the Lao People's Democratic** Republic

No. 159, Simpang 336, Diplomatic Enclave Kampong Sungai Akar Jalan Kebangsaan Bandar Seri Begawan, BC4115 Brunei Darussalam : (+673) 2384382 Tel Fax : (+673) 2384381 Email : laosembassy\_tobrunei@ hotmail.com Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary : His Excellency Phonethavy Boutdara

#### Embassy of the Republic of The Union of Embassy of the Republic of the Myanmar

No. 14, Simpang 212 Lot 2185 / 46292 Jalan Kampong Rimba Gadong BE 3119 Brunei Darussalam : (+673) 2451960 / 2451961 Tel Fax : (+673) 2451963 Email : embassymyanmar@brunet.bn Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary: His Excellency U Htin Lynn

#### **Embassy of the Republic of Indonesia** Simpang 336-43, Diplomatic Enclave Kampong Sungai Akar Jalan Kebangsaan Bandar Seri Begawan, BS8111 Brunei Darussalam

Tel : (+673) 2330180 / 2330445 : (+673) 2330646 / 2337559 Fax Email : kbribsb@brunet.bn Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary: His Excellency Dr. Sujatmiko

#### Malaysia High Commission

No. 61, Simpang 336, Diplomatic Enclave Kampong Sungai Akar, Jalan Kebangsaan Bandar Seri Begawan BA1211 Brunei Darussalam Tel: (+673) 2381095 / 2381096 / 2381097 Fax: (+673) 2381278 Email : mwbrunei@kln.gov.my High Commissioner : His Excellency Ismail Hj Salam

## **Philippines**

Simpang 336, Diplomatic Enclave Kampong Sungai Akar Jalan Kebangsaan Bandar Seri Begawan, BA2312 Brunei Darussalam Tel : (+673) 2241465 / 2241466 / 2238845 Fax: (+673) 2237707 Email : brunei.pe@dfa.gov.ph Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary : His Excellency Christopher B. Montero



#### High Commission of the Republic of Singapore No. 8, Simpang 74 Jalan Subok Bandar Seri Begawan BD 2717 Brunei Darussalam Tel : (+673) 2262741 / 2262742 / 2262743 Fax : (+673) 2262752 Email: singhc\_bwn@mfa.sg High Commissioner : His Excellency Lim Hong Huai

#### **Embassy of the Socialist Republic of** Vietnam

No. 9, Simpang 148-3 Jalan Telanai, BA2312 Mukim Kilanas Brunei Darussalam Tel: (+673) 2651580 / 2651587 Fax: (+673) 2651574 Email : vnemb\_brunei@mofa.gov.vn Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary : His Excellency Pham Binh Man

#### **Embassy of Japan**

No. 33, Lot 37355 Simpang 122 Kampong Kiulap Mukim Gadong BE1518 Brunei Darussalam Tel : (+673) 2229265 / 2223532 / 2226010 Fax: (+673) 2229481 Email : embassy@bw.mofa.go.jp Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary : His Excellency Motohiko Kato

#### **Royal Thai Embassy**

No. 15, Simpang 42 Jalan Elia Fatimah Kampong Kiarong Bandar Seri Begawan, BE1318 Brunei Darussalam Tel : (+673) 2653108 / 2653109 Fax: (+673) 2653032 Email:thaiemb@brunet.bn Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary : Her Excellency Wanthenee Viputwongsakul

#### **Embassy of the People's Republic of** China

No. 1, 3 & 5, Simpang 462 Kampong Sungai Hanching Jalan Muara BC2115 Brunei Darussalam Tel: (+673) 2336077 / 2339609 (Information & Protocol) Fax: (+673) 2651574 Email:chinaemb\_bn@mfa.gov.cn Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary : Her Excellency Yu Hong

#### **Embassy of The Republic of Korea**

Lot no. 24160, Simpang 336, **Diplomatic Enclave** Kampong Sungai Akar Jalan Kebangsaan Bandar Seri Begawan BS8111 Brunei Darussalam Tel: (+673) 2330248 / 2330249 / 2330250 Fax: (+603) 2330254 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary : His Excellency Yoon Hyun-bong



#### High Commission of India

'Baitussyifaa' Simpang 40-22 Kampong Sungai Akar Jalan Muara BC3915 Brunei Darussalam Tel : (+673) 2339947 Fax : (+673) 2339783 Email : hicomind@brunet.bn High Commissioner : His Excellency Ajaneesh Kumar

#### **Embassy of The Russian Federation**

No. 8, Simpang 189-41-39 Kampong Manggis 2 Mukim Berakas BC3715 Bandar Seri Begawan Brunei Darussalam Tel : (+673) 2611413 Fax : (+673) 2611424 Email : embrusbrunei@mail.ru High Commissioner : His Excellency Vladlen Semivolos



Ambulance	991
Police	993
Fire and Rescue	995
Search and Rescue	998 /
Flight Information	23317

2332600 747 / 2336757



#### Bahasa Mudah Pelancong Easy Language For Tourist

Lapangan Terbang Airport

Maaf/Tumpang tanya. *Excuse me/May I ask?* 

Dimana tandas? *Where is the toilet*?

Dimana tempat ambil bagasi? *Where is the baggage collection?* 

Dimana tempat kaunter pertanyaan? *Where is the information counter?* 

Dimana mesin wang berautomatik/ATM? *Where is the ATM?* 

Dimana tempat menukar wang? *Where is the money changer?* 

Dimana tempat menyewa teksi? *Where can i get a taxi?* 

Dimana tempat perhentian bas? *Where is the bus stand?* 

Perhentian Teksi Atau Bas Taxi or Bus Stand

Berapa harga tiket? *How much for the ticket?* 

Di manakah hotel yang berdekatan? *Where is the nearest hotel?* 

Adakah jauh dari sini? *is it far from here?* 

Boleh awak bawa saya ke ...(lokasi)? Can you take me to ...(locations)?

Pukul berapa bas seterusnya bertolak? *At what time does the next bus depart?* 

#### Pusat Maklumat Pelancong Tourist Information Centre

Maaf/Tumpang tanya. *Excuse me/May I ask?* 

Boleh saya dapatkan maklumat megenai .. (tempat)? Can I get information about ...(places)?

Di manakah saya boleh mendapatkan pakej pelancongan? *Where can i get the tour package?* 

Boleh saya dapatkan peta? *Can i have a map?* 

#### Pengurup wang Money Changer

Berapa pertukaran wang hari ini? *What is the rate today?* 

Boleh tolong kirakan berapa jumlah wang pertukaran Saya? *Can you calculate how much is the total amount?* 

Boleh Saya minta resit? Can I have the receipt, please?

Boleh Saya pinjam kalkulator? *Can I borrow a calculator?* 

* * * * * * * *	l.
DAILY CONV	V
* * * * * * * *	\$
Restoran	
Restaurant	(
Dimanakah restoran yang terdekat? <b>Where's the nearest restaurant?</b>	
Hidangan apa yang boleh awak syorkan? <b>What do you recommend?</b>	-
Boleh Saya lihat menu? <b>Can I see the menu, please?</b>	
Saya vegetarian <b>I'm a vegetarian</b>	
Saya mahu mencuba makan Ambuyat <b>I want to try Ambuyat</b>	
Saya mahu makanan ini I <b>'ll take this food</b>	
Berapa lama sajian boleh disiapkan? <b>How long will it take?</b>	:
Kurang manis <b>Less sweet</b>	
Kurang pedas <b>Less spicy</b>	
Kurang masin <b>Less salty</b>	
Kata-Kata Umum General Phrase	:
Selamat Datang <b>Welcome</b>	
Selamat Pagi <b>Good Morning</b>	
Selamat Petang <b>Good Afternoon</b>	
Selamat Malam <b>Good Night</b>	
	:



Selamat tinggal *Goodbye* 

Apa Khabar? *How are You?* 

Terima Kasih **Thank You** 

Sama-sama **You're Welcome** 

Siapa nama awda? *What is your name?* 

Nama Saya ... *My name is ...* 

Asal dari mana? Where are you from?

Saya dari ... *I'm from* ...

Selamat berkenalan *Pleased to meet You* 

Jumpa lagi **See you again** 

Saya faham *I understand* 

Saya tidak faham **I don't understand** 

Saya tidak tahu *I dont' know* 

Bolehkah anda bercakap dalam bahasa Melayu? **Do you speak Malay?** 

Bagaimana anda menyebut ... dalam bahasa Melayu? *How do you say ... in Malay?* 

Ada sesiapa yang boleh bercakap inggeris di sini? Is there someone here who speaks English?

SPONSORS									
Official Airline Partner									
ROYAL BRUNEI									
Media Partners									
INTERNATIONAL MEDIA PARTNERS: LOCAL MEDIA PARTNERS:									
CNN TTG Show Borneo Bulletin Media Permata									
Event Partners									
BRUNEI BRUNEI ASSOCIATION HOTELS BRUNEI TTCC Events									
<b>Telecommunications Providers</b>									
The second secon									
Event Sponsors									
AEWON BRUNEI Anthony Tours BRUNEI Anthony Tours BRUNEI Anthony Tours BRUNEI Anthony Tours BRUNEI Anthony Tours BRUNEI Anthony Tours									
HIGHER HOTEL AUX JUNJUNG CONSTITUTIONAL MAILES TOURS									
Pan Bright Travel Service Determine Supervise Supervises (Supervised Supervises)									

	6	*	*	*		*	*	- **		8
	*	\$	\$	*	*		\$	翁	*	1
*		*	翁	*		翁	*	*	N	ОТ
	\$	\$	2	*	\$	\$	2	*	*	*

